

Refrigerator User Manual منابع المستخدم دليل المستخدم



DN134100-DN134100S-DN139110-DN139110S DN133500-DN133500S-RDNE340K12S-RDNE390M21M RDNE340K12S SKDTRIAL

EN/AR

57 3798 0000/AO EN-AR

Please read this user manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

Therefore, read this entire user manual carefully before using the product and keep it as a reference. If you handover the product to someone else, give the user manual as well.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

- Read the manual before installing and operating the product.
- Make sure you read the safety instructions.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Read the other documents given with the product.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

DImportant information or useful tips.

AWarning against dangerous conditions for life and property.

AWarning against electric voltage.

CONTENTS

1 Your Refrigerator

2 Important Safety Warnings

Intended use4
General safety4
For products with a7
water dispenser;7
Child safety7
Compliance with WEEE Directive and
Disposing of the Waste Product:7
Package information7
HC warning8
Things to be done for energy saving 8
Recommendations for the fresh food
compartment8

3 Installation

4 Preparation

3

4

9

5 Using your refrigerator 13

Temperature setting button	13
Setting the temperature of your	
refrigerator	13
Dual cooling system	13
Vacation Function	13
Freezing fresh food	14
Recommendations for preservatio	n of
frozen food	14
Placing the food	14
Deep-freeze information	15
Stopping your product	15
Chill compartment	16
Making ice	16
Rotary storage container	17
Icematic and ice storage containe	r17
Description and cleaning of odor	
filter	18
Reversing the doors	19

7. Troubleshooting 21

12

1 Your Refrigerator



Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

Intended use

This product is intended to be used

- indoors and in closed areas such as homes;
- in closed working environments such as stores and offices;
- in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.

• It should not be used outdoors. General safety

- When you want to dispose/ scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause

frostbite in your mouth.)

- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.

- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Ensure highly alcoholic beverages are stored securely with the lid fastened and placed upright.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is

dangerous with respect to electrical safety.

- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator; in the event of spillages, this may cause electric shock or fire.
- Do not overload the refrigerator with food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door.
- Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.
- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be

unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.

- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm.
 Otherwise, adjacent side walls may be humidified.
- The product shall never be used while the compartment which is located at the top or back of your product and in which electronic boards are available (electronic board box cover) (1) is open.





For products with a water dispenser;

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers is you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment

(WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the door, if any, so that it will be non-functional before disposing of the product.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Do not forget...

Any recycled substance is an indispensable matter for nature and our national asset wealth.

If you want to contribute to the reevaluation of the packaging materials, you can consult to your environmentalist organizations or the municipalities where you are located.

HC warning If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type label which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlighter near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators. Keep your refrigerator at least 30cm away from heat emitting sources and at least 5cm from electrical ovens.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum

amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.

• Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

Recommendations for the fresh food compartment *May not be available in all models

Do not allow the food to touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment keep its ideal storage temperature, sensor must not be hindered by food.

Do not place hot foods in the product.



3 Installation

A In case the information which are given in the user manual are not taken into account, manufacturer will not assume any liability for this.

Points to be paid attention to when the relocation of the refrigerator

1. Your refrigerator should be unplugged.Before transportation of your refrigerator, it should be emptied and cleaned.

2. Before it is re-packaged, shelves, accessories, crisper, etc. inside your refrigerator should be fixed with adhesive tape and secured against impacts. Package should be bound with a thick tape or sound ropes and the transportation rules on the package should be strictly observed.

3. Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

Before you start the refrigerator,

Check the following before you start to use your refrigerator:

1. Attach 2 plastic wedges as illustrated below. Plastic wedges are intended to keep the distance which will ensure the air circulation between your refrigerator and the wall. (The picture is drawn up as a representation and it is not identical with your product.)

2. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.



3. Connect the plug of the refrigerator to the wall socket. When the fridge door is opened, fridge internal lamp will turn on.

4. When the compressor starts to operate, a sound will be heard. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.

5. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electrical connection

Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

The connection must be in compliance with national regulations.

- The power plug must be easily accessible after installation.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- The voltage stated on the label located at left inner side of your product should be equal to your network voltage.
- Extension cables and multi plugs must not be used for connection.
- A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- A Product must not be operated before it is repaired! There is the risk of electric shock!

Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose of them by classifying them in accordance with the waste instructions stated by your local authorities. Do not throw away with regular house waste, throw away on packaging pick up spots designated by the local authorities.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old refrigerator without giving any harm to the environment.

 You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

 \triangle If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, then call the authorized service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.

2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

3. Do not place your product on the materials such as rug or carpet.

4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.

5. Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.

6. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.

 The condenser of your appliance is located on the back as shown below. In order to achieve better energy efficiency with lower energy consumption, please pull the condenser towards yourself as illustrated in picture below. The condenser position will be fixed firmly by means of locking mechanisim of the top holders on each side.

* OPTIONAL



Adjusting the legs

If your refrigerator is unbalanced; You can balance your refrigerator by turning its front legs as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



4 Preparation

- Your cooler/freezer should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- Please make sure that the interior of your cooler/freezer is cleaned thoroughly.
- When you operate your cooler/ freezer for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
- Its door should not be opened frequently.
- It must be operated empty without placing any food in it.
- Do not unplug your cooler/freezer. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the "Recommended solutions for the problems" section.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy under these circumstances.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of

the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.

- This product has been designed to function at ambient temperatures up to 43 °C (90 SDgrF). Even if the ambient temperature falls to -15 °C, frozen food in the freezer does not thaw thanks to its Advanced Electronic Temperature Control System. For the first installation, the product should NOT be placed under low ambient temperatures. This is because the freezer cannot go down to standard operation temperature. When reaching continuous operation, the product can be moved to another place. Thus, later you can place your product in the garage or an unheated room without the concern of causing frozen food to get rotten. However, it is likely that above mentioned low temperatures may cause the freezing of the food in the fridge compartment; thus, please consume the food items in the fridge in a controlled way as needed. When ambient temperature goes back to normal, you may change button setting according to your need.
- If the ambient temperature is below 0°C, the food in fridge compartment will freeze. Therefore, we recommend not using the fridge compartment in such low ambient temperatures. You may continue to use the freezer compartment as usual.
- In some models, the instrument panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.
- Due to temperature change as a result of opening/closing the product door during operation, condensation on the door/ body shelves and the glass containers is normal.

5 Using your refrigerator



Temperature setting button

Temperature setting button allows you to make the temperature setting of your refrigerator.

Setting the temperature of your refrigerator

The overall temperature setting of your refrigerator is made by means of the temperature setting button on the right wall of the fridge compartment. This button has 5 different temperature setting position. Select the position suitable to your needs.

Dual cooling system

Your refrigerator is equipped with two separate cooling systems to cool the fresh food compartment and freezer compartment. Thus, air in the fresh food compartment and freezer compartment do not get mixed. Thanks to these two separate cooling systems, cooling speed is much higher then other refrigerators. Odours in the compartments do not get mixed. Also additional power saving is provided since the automatic defrosting is performed individually.

Vacation Function

If the doors of the product are not opened for 12 hours after the thermostat is switched to the hottest position, then the vacation function will be activated automatically.

Open the door of the product or change the thermostat setting to cancel the function.

Vacation function is optional. It may vary depending on the product type and may not be contained in every product.

It is not recommended to store food in cooler compartment when the vacation function is active.



Freezing fresh food

- It must be preferred to wrap or cover the food before placing them in the refrigerator.
- Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- The foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight.
 Moreover, they must be well closed and they must be made from easyto-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.
- Please observe the following instructions to obtain the best results.

1. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.

2. Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.

3. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a **** (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.

2. Ensure that contents are labeled and dated.

3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Egg tray	Egg
Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Fridge compartment door shelves	Small and packaged food or drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits

Freshzone compartment Delicatessen products (cheese, butter, salami and etc.)

Deep-freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in a refrigerator in order to keep them in good quality.

It is possible to keep the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

WARNING!

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials necessary for packaging:
- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.

Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.

Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

Stopping your product

If your thermostat is equipped with "0" position:

- Your product will stop operating when you turn the thermostat button to "0" (zero) position. Your product will not start unless to you turn the thermostat button to position "1" or one of the other positions again. If your thermostat is equipped with "min" position:

- Unplug your product to stop it.

Chill compartment

Chill compartment is ideal for storing solid dairy products meat, fish and poultry. Chill compartment temperature remains between -2°C and +3°C, slightly colder than freshfood compartment.

Prior to placing in the freezing compartment for storage, it is advised that you place such foodstuffs in chill compartment first for energy saving and better storage performance. If chill compartment is full, you may use freshfood compartment for this purpose.

It is not recommended to store vegetables and fruits in chill compartment.

The chill compartment drawer is optional to use. The appliance fulfills the chill compartment temperature storage requirements with and without the drawer provided.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing the drawer of chill compartment. Pull the drawer towards yourself until it is stopped by the stopper. Raise the front part for approximately 1 cm and pull the compartment towards yourself again to remove it completely.



Making ice *optional

Fill the ice container with water and place it into the freezer compartment. Your ice will be ready approximately in two hours.

You can remove the ice in the ice container by removing it from the freezer and twisting it.



Rotary storage container (in some models)

Sliding body shelf can be moved to left or right in order to allow you place the tall bottles, jars or boxes to the lower shelf (Fig. 1)

You can reach the food that you have placed into the shelf by grabbing and turning it from its right edge (Fig.2).

When you want to load or remove it to clean, turn it by 90 degrees, raise it up and pull towards yourself (Fig. 3-4).



Icematic and ice storage container

*May not be available in all models Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



Description and cleaning of odor filter

*May not be available in all models

Odor filter prevents unpleasant odor build-up in your refrigerator.

Pull the cover into which the odor filter is installed downwards from the front section and remove as illustrated. Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time. Install the filter back to its place. Odor filter must be cleaned once in a year.



Reversing the doors

Proceed in numerical order .



6 Maintenance and cleaning

- △ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- A We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- A Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- DUse lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- DUse a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- A Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ▲If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- DCheck door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ▲To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

- ▲ Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.
- ▲Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

Protection of plastic surfaces

Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

 In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

• The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product.
 >> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The

warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.

- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

 The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

• The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

• The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

• The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product.
 >> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

• The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

• The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

 Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

• The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly.
 >> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

• The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

• High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!Be careful when touching these areas.

▲ WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product. **يرجى قرارة هذا الدليل أولا!** عميلنا العزيز، عميلنا العزيز نأمل أن هذا المنتج والذي تم إنتاجه في مصانع حديثة وفحصه بإجراءات صارمة لرقابة الجودة سيقدم لكم خدمة فعالة. ولذلك فنحن نوصي بقراءة هذا الدليل بالكامل بعناية قبل استخدامه وحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

🖄 🛛 تحذير ضد الفولتية الكهربائية.

تايوتأحا

1 المحتويات

2 تحذيرات السلامة المهمة 4 الغرض المخصص السلامة العامة..... تأمين سلامة الأطفال متوافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة..... التوافق مع توجيهات RoHS: بيانات التغليف تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HC)..... أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة..... توصيات لمقصورة الطعام الطازج

3 التركيب

8	نقاط يجب الإهتمام بها عند الثلاجة.
8	قبل بدأ تشغيل الثلاجة،
8	التوصيل الكهربائي
9	التخلص من عبوة المنتج
9	التخلص من الثلاجة القديمة
9	الوضع والتركيب
9	ضبط أقدام الثلاجة

3 5 استخدام الثلاجة 11 زر ضبط درجة الحرارة 11 ضبط درجة حرارة الثلاجة.... نظام التبريد المزدوج 11 وظيفة الأجازات وظيفة الأجازات نظام التبريد المزدوج تجميد الأطعمة الطازجة توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة......12 وضع الطعام معلومات التجميد العميق..... عمل مكعبات الثلج..... صندوق درجة الصفر13 صندوق التخزين الدوار 14 وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج...... 14 **8** وصف فلتر الروائح وتنظيفه..... عكس الأبواب.....

17	الصيانة والتنظيف	6
17	ماية الأسطح البلاستيكية	2
18	حلول مقترحة للمشكلات	7

18

4 الاعداد

10



1

الأشكال الواردة في دليل التعليمات هذا هي رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن هذه القطع واردة في هذا الجهاز الذي اشتريته، فإنها مناسبة لأنواع أخرى.

2 تحذيرات السلامة المهمة يرجى فحص المعلومات التالية. ربما يؤدي الإخفاق في انباع هذه المعلومات إلى إصابات أو تلف للممتلكات. ومن ثم، قد تصبح كل التزامات الفعالية والضمان غير سارية.
• سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعوامًا، بعد تاريخ الشراء المنتج.

الغرض المخصص

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.	Δ
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع، غير تلك التي يوصى بها المصنع.	Δ
تحذير: لا تتلف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.	\wedge
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المؤن في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.	Δ
تحذير: لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الهباء الجوي مع بالوقود قابل للاشتعال في هذا الجهاز	٨

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل - مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ - المزارع و النزلاء في الفنادق وفنادق الطرق R

4 AR

مواد

- يجب إجراء الإصلاحات بواسطة شخص
 مؤهل فقط فعمليات الإصلاح التي يقوم بها
 أشخاص غير مؤهلين قد تمثل خطورة على
 المستخدم
 في حالة وقوع أي عطل أو أثناء أي عملية
- في حالة وقوع أي عطل أو أثناء أي عملية صيانة أو أعمال إصلاح، افصل الثلاجة عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي إما بإغلاق المنصهر المعني أو بنزع قابس التيار الكهربائي الخاص بالجهاز.
 - لا تجذب الكابل بل اجذب من المقبس.
 - تحقق من أن المشروبات الكحولية مخزنة بشكل أمن، محكمة الإغلاق و في وضع رأسي.
- يجب عدم الاحتفاظ في الثلاجة بالمواد
 القابلة للاشتعال أو المنتجات التي تحتوي
 على غاز ات قابلة للاشتعال (مثل الإسبراي)
 وكذلك المواد القابلة للانفجار.
 - يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إز الة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصي بها الجهة المصنعة.
- هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام بواسطة الأفراد (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسمانية والحسية والذهنية المحدودة، أو الأفراد الذين يفتقدون للخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات استخدام الجهاز بواسطة شخص مسئول عن سلامتهم أو الشخص الذي سيقوم بإعطائهم التعليمات الخاصة باستخدام المنتج.
 - لا تقم بتشغيل الثلاجة و هي تالفة. استشر مركز الصيانة إذا لديك أي شك.
- يمكن ضمان السلامة الكهربية للثلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منزلك يتوافق مع المعايير.
- إن تعريض الجهاز للأمطار و الثلج و الشمس والرياح يمثل خطورة فيما يتعلق بالسلامة الكهربية.
- اتصل بفني خدمة مؤهل في حالة وجود تلف
 بكابل الطاقة لتجنب المخاطر.
- لا تقم بتوصيل الثلاجة بمنفذ الحائط أبدًا أثناء عملية التركيب وإلا، فهناك خطر أن تلقى مصر عك أو تلحق بك إصابة خطيرة.

- تم تصميم هذه الثلاجة فقط لحفظ الطعام. يجب ألا تستخدم لأية أغر اض أخرى.
- يوجد ملصق التصنيف الذي يحتوي على المو اصفات الفنية للمنتج في الجزء الأيسر الداخلي للثلاجة
- لا تصل الثلاجة باي نظم إلكترونية لتوفير الطاقة فقد يتلف المنتج.
 إذا كانت الثلاجة بها لون أزرق، فلا تنظر
- إذا كانت الثلاجة بها لون أزرق، فلا تنظر إلى اللون الأزرق من خلال أجهزة بصرية.
 - إذا كان هذاك ضوء أزرق على الثلاجة، لا تنظر إليه بالعين المجردة أو بالأدوات البصرية لفترة طويلة.
 - ينبغي تسليم دليل التشغيل هذا إلى المالك الجديد للثلاجة عند بيعها للآخرين.
- تجنب تلف كابل الطاقة أثناء نقل الثلاجة. قد يتسبب الكابل المثني في نشوب حريق. لا تضع أي أشياء ثقيلة على كابل الطاقة.
- لا تقم بلمس القابس بأيدي مبتلة عند توصيل قابس الثلاجة.



- تصل الثلاجة إذا كان منفذ التيار الكهريي غير محكم.
- ينبغي عدم نثر الماء على الأجزاء الداخلية أو الخارجية للثلاجة لدواعي السلامة.
- لا ترش مواد قابلة للاشتعال مثل غاز البروبين بالقرب من الثلاجة بسبب مخاطر نشوب النيران والانفجار.
- لا تضع أشياء مملوئة بالماء أعلى الثلاجة، ففي حالة إنسكابها، فقد تؤدي إلى صدمة كهربية أو نشوب حريق.
- لا تزيد من حمولة الثلاجة بالأطعمة. إذا كانت الثلاجة بها حمل زائد، فقد يسقط الطعام ويصيبك ويتلف الثلاجة عند فتح الباب.
 لا تضع أشياء ثقيلة أعلى الثلاجة حيث قد

تقع عند فتح باب الثلاجة أو غلقه. • ينبغي عدم حفظ المنتجات التي تحتاج إلى تحكم دقيق في درجات الحرارة (الأمصال أو الأدوية ذات الحساسية للحرارة أو المواد العلمية أو ما شابه) في الثلاجة.

- إذا لن يتم استخدام الثلاجة لفترة طويلة، فيجب فصلها عن التيار الكهربي. قد تتسبب أي مشكلة في عزل الكابل في نشوب حريق.
- من الممكن أن تتحرك الثلاجة إذا لم يتم تثبيتها بإحكام على الأرض. يمكن للأقدام القابلة للضبط المثبتة بإحكام على الأرض أن تثبت الثلاجة في مكانها ولا تتحرك.
 - عند حمل الثلاجة، لا تمسكها من مقبض الباب. وإلا فيكسر.
 - يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد
 90psi كحد أقصى (6.2 بار). إذا تجاوز ضغط الماء 80 (5.5 80 بار)، استخدم صمام حد الضغط في نظامك
 الرئيسي إذا كنت لا تعلم كيف نفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمكرى متخصص
 - أذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء
 التركيب، استخدم معدات منع الطرق
 المائي في التركيب دائما. استشر سمكري
 متخصص إن لم تكن متأكدا من عدم وجود
 تأثير للطرق المائي في التركيب.
- لا تُركبه على مدخل الماء الساخن. يجب أخذ الحيطة من خطر تجمد الخر اطيم. يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 ف (0.6 م) كحد أدنى و100 ف (38 م) كحد أقصى.
 - لا تستخدم الجهاز إذا كان القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي ألواحا إلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحا (غطاء
 - وح الدائرة الإلكترونية المطبوعة) (1).





تأمين سلامة الأطفال

- اذا كان الباب مزودًا بقفل، فينبغي الاحتفاظ بالمفتاح بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - يجب رقابة الأطفال حتى لا يعبثوا بالمنتج

متوافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة.

هذا الجهاز لا يحتوي على مواد مؤذية أو محرمة من تلك المشار إليها في "تشريعات الرقابة على نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية" المصدرة من وزارة البيئة وتخطيط المدن التركية. متوافق مع تشريعات WEEE.



تم تصنيع هذا الجهاز بأجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها و هي مناسبة لإعادة التدوير. وعلى ذلك، لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية في نهاية فترة حياته. عليك أخذه إلى نقطة التجميع لإعادة تدوير المعدات

الكهربائية والإلكترونية. يرجى التشاور مع السلطات المحلية لمعرفة أقرب نقطة تجميع. ساعد في حماية البيئة والموارد الطبيعية عبر إعادة تدوير المنتجات المستخدمة. لسلامة الأطفال، اقطع كابل الطاقة واكسر آلية القفل للباب، إن وجدت، حتى لا يمكن استخدامها قبل التخلص من الجهاز.

التوافق مع توجيهات RoHS: يتوافق المنتج الذي قمت بشراؤه مع توجيهات RoHS للاتحاد الأوروبي (EU/2011/65). لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة مشار إليها في التوجيهات.

بيانات التغليف تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بهذا المنتج من مواد قابلة لإعادة التصنيع وفقًا للوائح البيئية المحلية الخاصة بنا. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. بل تخلص منها في نقاط تجميع مواد التغليف المعينة من قبل السلطات المحلية.

لا تنسى... يجب عدم التخلص من أية مواد قابلة لإعادة التدوير حفاظًا على الطبيعة وثروة الموارد القومية. إذا كانت تريد أن تشارك في إعادة تقييم مواد التعبئة، يمكنك استشارة منظمات البيئة أو المجالس البلدية التي بجوارك.

تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HC) إذا كان المنتج مزودا بنظام تبريد يحتوي على R600a:

هذا الغاز قابل للاشتعال. ولذا، يجب توخي الحذر حتى لا يتم إتلاف نظام التبريد والأنابيب أثناء الاستخدام والنقل. في حالة التلف، لا تتخلص من المنتج بإلقائه في النيران، واحتفظ به بعيداً عن مصادر النيران المحتملة والتي يمكن أن تتسبب في نشوب النيران بالمنتج واحرص على تهوية الحجزة التي تحتفظ بالمنتج فيها. إذا كان المنتج مزودا بنظام تبريد يحتوي على نوع الغاز المستخدم في هذا المنتج مذكور على ملصق النوع الموجودة على الجانب الأيسر الداخلي للثلاجة. لا تتخلص من المنتج مطلقاً بإلقائه في النيران. أشياع يجب عملها لتوفير الطاقة.

- لا تترك أبواب الثلاجة مفتوحًا لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو الخضروات السلجنة في الثلاجة.
- لا تزید حمل الثلاجة بحیث لا تمنع دورة الهواء داخلها.
- لا تركب الثلاجة تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من أجهزة تنبعث من حرارة مثل الفرن أو غسالة الأطباق أو المشع. يجب وضع الثلاجة على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة المنبعثة و على الأقل 5 سم من المواقد الكهربائية.
 - يجب وضع الطعام في علب مغلقة.
- بالنسبة للمنتجات المزودة بمقصورة فريزر، يمكنك

تخزين الحد الأقصى من كمية الطعام في الفريزر عندما تقوم بإخراج الرفوف أو الأدارج منه. استهلاك الطاقة المذكورة والخاص بالثلاجة تم تحديده أثناء إخراج الرف والدرج من الفريزر وتحميله بالحد الأقصى للحمولة. ولا توجد خطورة من استخدام الرف أو الدرج وفقًا للأشكال وأحجام الأطعمة المطلوب تجميدها.

إذابة الطعام المجمد في مقصورة الثلاجة ستوفر الطاقة وتحفظ جودة الطعام.

توصيات لمقصورة الطعام الطازج يرايتخا *

 يرجى عدم ترك أي أغذية تصل إلى مستشعر درجة الحرارة في مقصورة الطعام الطازج. وللحفاظ على مقصورة الطعام الطازج في درجة حرارة التخزين المثالية، لا يجب تغطية المستشعر بآية أغذية.

لا تقم بوضع طعام ساخن في الجهاز الخاص بك.



ليلدبة در اولا تامولعملاب ذخلاً مدع قلام وف عنصما لمحتد لا ، رابتعلاا ف مدختسما اذهل ةجيتنه تيلوؤسم يأ نقاط يجب الإهتمام بها عند الثلاجة. 1. يجب نزع القابس. قبل نقل الثلاجة بالمواصلات يجب تفريغهاوتنظيفها. 2. قبل إعادة تعبئتها، يجب تثبيت الأرفف والملحقات والدرج...إلخ، داخل الثلاجة بشريط لاصق وتأمينها ضد الصدمات. يجب لف عبوة الثلاجة بشريط سميك أو بحبال سليمة ويجب الالتزام بقواعد نقل عبوة الثلاجة بصرامة. 3. يجب الحفاظ على العبوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي أو الانتقال. قبل بدأ تشغيل الثلاجة، تحقق من التالي قبل بدأ تشغيل الثلاجة: 1. أرفق الأسافين البلاستيكية كما هو موضح أدناه. يتم استخدام الأسافين البلاستيكية للحفاظ على وجود مسافة والتي ستؤكد على تدوير الهواء بين الثلاجة والحائط. (وضعت هذه الصورة كوصف تصويري و لا تتطابق بالكامل مع المنتج الخاص بك.) 2. نظف الجزء الداخلي للثلاجة كما هو موصى به في قسم "الصيانة والتنظيف."





- قم بتوصيل قابس الثلاجة مع مقبس الحائط. عند فتَح باب الثلاجة،سيضيء المصباح الداخلي.
- 4. عندما يبدأ المكثف بالعمل، ستسمع صوتًا. قد تؤدي السوائل والغاز ات المتسربة من جهاز الثلاجة إلى إحداث ضوضاء، حتى إن كان جهاز ضغط الهواء لا يعمل وهذا أمر طبيعي.
- قد يكون ملمس الحواف الأمامية للثلاجة دافئًا. هذا شيء طبيعي. حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئة تجنبًا للتكاثف.
- **التوصيل الكهرياني** صل المنتج بمنفذ توصيل أرضي محمي بمنصهر ذي سعة مناسبة.

هام:

- يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- يجب أن يكون قابس التيار في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب.
 - يمكن ضمان السلامة الكهربية للثلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منز لك يتوافق مع المعلير.
- جهد النيار الكهربائي المذكور على الملصق الموجود على الجانب الداخلي الأيسر من المنتج يجب أن يكون مساويًا لجهد الشبكة لديك.
 - يجب عدم استخدام الوصلات الكهربانية والمقابس متعددة المسالك للتوصيل.
- ٨ يجب أن يتم استبدال كابل التيار التالف بو اسطة فني الكهرباءالمعتمد.
- ٨ يجب ألا يتم تشغيل المنتج قبل إصلاحه! حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهر بائية!

التخلص من عبوة المنتج قد تكون مواد التغليف خطرة على الأطفال. احتفظ بمواد التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال أو تخلص منها بتصنيفها وفقاً لتعليمات التخلص من المخلفات المحددة من السلطات المحلية. لا تتخلص من منها من خلال نقاط المقار العادية، قم بالتخلص منها من خلال نقاط التقاط مواد التعبئة والتغليف المحددة من السلطات المحلية. يتم تصنيع حزمة تعبئة الثلاجة من مواد قابلة لإعادة التدوير.

التخلص من الثلاجة القديمة تخلص من الجهاز القديم دون إحداث أي ضرر بالبيئة.

 يمكنك استشارة الوكيل المعتمد لديك أو مركز تجميع النفايات بمدينتك حول التخلص من الثلاجة القديمة.
 قبل التخلص من الثلاجة، اقطع القابس الكهربائي،
 وفي حالة وجود أي أقفال على باب الثلاجة، اجعلها غير قابلة للتشغيل لحماية الأطفال من أي خطر.
 الوضع والتركيب

6. إذا كنت ستضع الجهاز في تجويف بالجدار، فتذكر ترك خلوص لا يقل عن 5 سم بين الجهاز وكلٍّ من السقف والجدار الخلفي والجدران الجانبية. تأكد أن مُكوّن الحماية الخاص بالخلوص بين الجهاز والجدار الخلفي موجود في مكانه (إذا كان مزودًا مع المنتج). في حالة عدم توفر المكون المشار إليه أعلاه، أو في حالة فقدانه أو سقوطه، ضع الجهاز مع ترك خلوص

مكثف جهازك يقع في الخلف على النحو الذي يظهر
 أدناه. لتحقيق أفضل كفاءة للطاقة مع أقل استهلاك
 للطاقة، يرجى سحب المكثف تجاهك على النحو
 الموضح في الصورة أدناه. سيتم تثبيت وضع المكثف
 بإحكام من خلال آلية قفل في الحوامل العلوية لكل

* اختياري



ضبط أقدام الثلاجة إذا كانت الثلاجة غير متزنة؛ يمكن ضبط اتزان الثلاجة بتدوير الأقدام الأمامية كما هو موضح بالشكل. يتم خفض الركن الموجود به القدم عند التدوير باتجاه السهم الأسود ويرتفع عند التدوير في الاتجاه المعاكس. ستساعد الاستعانة بشخص آخر في رفع الثلاجة قليلاً في إنجاز هذه العملية.



لايقل عن 5 سم بين السطح الخلفي للجهاز وجدار الغرفة. الخلوص في خلفية الجهاز مهم لتشغيل الجهاز بكفاءة.

4 الإعداد

- يجب تركيب الثلاجة على بعد 30 سم متر على الأقل من مصادر الحرارة مثل المواقد والأفران والسخان المركزي والمواقد وعلى بعد 5 سم متر على الأقل من الأفران الكهربية ويجب عدم وضعها في ضوء الشمس المباشر.
 - تأكد من نظافة الثلاجة من الداخل بالكامل.
- إذا كنت بصدد تركيب مبردين جنبًا إلى جنب، يجب المباعدة بينهما بمسافة 2 سم على الأقل.
 - عند تشغيل الثلاجة للمرة الأولى، يرجى مراعاة التعليمات التالية أثناء الساعات الستة الأولى.
 - يجب عدم فتح الباب بصورة متكررة.
 - يجب تشغيلها وهي خاوية بدون وضع أي أطعمة داخلها.
- لا تنزع قابس التيار الكهربي للثلاجة. إذا توقف التيار الكهربي رغمًا عنك، فيرجى قراءة التحذيرات الواردة في قسم "حلول مقترحة للمشكلات".
- هذا المنتج صمم ليعمل تحت درجات حرارة محيطة • تصل إلى 43 ° مئوية (90 فهر نهايت). حتى إذا انخفضت درجة الحرارة المحيطة إلى 15- ° مئوية، فإن الطعام المجمد في الفريزير لا بذوب بفضل النظام الإلكتروني المتقدم للتحكم بالحرارة. لأول تركيب، لا ينبغي وضع المنتج تحت درجات حرارة محيطة منخفضة. ذلك بسبب أن الفريز ر لا يمكنه أن ينخفض عن درجات حرارة التشغيل المعيارية. عند الوصول لتشغيل مستمر، يمكن تحريك المنتج إلى مكان آخر. وبالتالي، يمكنك فيما بعد وضع منتجك في الجراج أو غرفة غير مدفأة بدون قلق من التسبب في تجمد الطعام حتى يفسد. ومع ذلك، فمن المحتمل أن تتسبب درجات الحرارة المنخفضة المذكورة أعلاه في تجميد الطعام في مقصورة الثلاجة، ولذلك يرجى استهلاك الأطعمة في الثلاجة بطريقة مخططة على قدر الحاجة. عندما تعود درجات الحرارة المحيطة إلى الطبيعية، يمكنك تغيير إعدادات المفتاح وفقالحاجتك

- إذا انخفضت درجة الحرارة المحيطة إلى أدنى من 0° مئوية، فسيتجمد الطعام في مقصورة الثلاجة. وبالتالي، ننصح بعدم استخدام مقصورة الثلاجة بمثل هذه الدرجات من درجات الحرارة المنخفضة المحيطة. ويمكنك الاستمرار باستخدام مقصورة الفريزر كالمعتاد.
- في بعض الموديلات، تتوقف لوحة الأدوات 5 دقائق بعد إغلاق الباب. سيتم إعادة تفعيلها عند فتح الباب أو الضغط على أي مفتاح.
- نظرا التغير درجات الحرارة نتيجة لفتح / إغلاق باب الجهاز أثناء العملية، فالتكثيف على الباب / والرفوف والعبوات الزجاجية أمر طبيعي.
- نظرًا لأن الهواء الساخن والرطب لن يدخل مباشرة إلى المنتج الخاص بك عند عدم فتح الأبواب، فسوف يحسن المنتج الخاص بك نفسه في ظروف كافية لحماية طعامك. ستعمل الوظائف والمكونات مثل الضاغطو المروحة والسخان وإز الة التجميد والإضاءة وشاشة العرض وما إلى ذلك وفقًا لاحتياجات استهلاك الحد الأدنى من الطاقة في هذه الظروف.



زر ضبط درجة الحرارة يسمح لك زر ضبط درجة الحرارة بضبط درجة الحرارة للثلاجة.

ضبط درجة حرارة الثلاجة. يتم الضبط العام لدرجة حرارة الثلاجة، المكونة من صندوق الثلاجة وصندوق الفريزر بواسطة زرر ضبط درجة الحرارة الموجود أعلى الرف العلوي لصندوق الثلاجة. يوجد بهذا الزر 5 أوضاع ضبط درجة حرارة مختلفة. اختر الوضع المناسب لحاجاتك.

نظام التبريد المزدوج الثلاجة مزودة بنظامي تبريد منفصلين لتبريد صندوق الطعام الطازج وصندوق الفريزر. وبالتالي فإن الهواء في صندوق الطعام الطازج وصندوق الفريزر لا يختلطان. وذلك لأن نظامي التبريد المنفصلين أفضل بكثير من الثلاجات الأخرى. كما أن الرائحة داخل الصندوقين لا تختلط أيضا. كما أن هناك أيضا ميزة توفير الطاقة الإضافية، نظرا لأن عمليات إزالة التجميد التلقائية مستقلة.

وظيفة الأجازات إذا لم يتم فتح أبواب المنتج لمدة 12 ساعة على أعلى وضع درجة حرارة، فسيتم تشغيل وظيفة الأجازات تلقائياً. الحرارة لإلغاء هذه الخاصية. خاصية الأجازات اختيارية. قد تتفاوت وفقاً لنوع المنتجات وقد لا تكون موجودة في كل منتج. الأجازات.



نظام التبريد المزدوج الثلاجة مزودة بنظامي تبريد منفصلين لتبريد صندوق الطعام الطازج وصندوق الفريزر. وبالتالي فإن الهواء

في صندوق الطعام الطازج وصندوق الفريزر لا يختلطان. وذلك لأن نظامي التبريد المنفصلين أفضل بكثير من الثلاجات الأخرى. كما أن الرائحة داخل الصندوقين لا تختلط أيضا. كما أن هناك أيضا ميزة توفير الطاقة الإضافية، نظرا لأن عمليات إزالة التجميد التلقائية مستقلة

تجميد الأطعمة الطازجة

- قم بتغليف أو تغطية الطعام قبل وضعه في الثلاجة.
- يجب تبريد الطعام الساخن إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعه في الثلاجة.
- يجب أن يكون الطعام المراد تجميده جيدًا وطاز جًا.
 - يجب تقسيم الأطعمة إلى أجزاء طبقاً للاستهلاك اليومي للعائلة أو الوجبة اليومية.
- * يجب تعبئة الأطعمة بطريقة محكمة لمنع جفاف أي منها إذا كانت ستُحفظ لوقت قصير.
 - يجب أن تكون المواد المستخدمة في التعيئة ضد القطع ومقاومة للبرد والرطوبة والرائحة والزيوت والأحماض كما يجب أن تكون محكمة الهواء. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تكون هذه المواد مغلقة ومصنوعة من مواد سهلة الاستخدام ومناسبة للاستخدام في الديب فريزر.
 - يجب استخدام الطعام المجمد مباشرة بعد إذابته، كما يجب عدم إعادة تجميده مطلقًا.
 - يرجى إتباع التعليمات الآتية للحصول على أفضل النتائج.
- لا تقم بتجميد كميات كبيرة من الطعام مرة واحدة في نفس الوقت. يتم الاحتفاظ بجودة الطعام بشكل أفضل عند تجميده بطريقة صحيحة بالكامل في أسرع وقت ممكن.
 - يتسبب وضع الطعام دافئ في تجويف الفريزر إلى عمل نظام التبريد باستمر ارحتى يتم تجميد الطعام وجعله صلباً.
 - توخ الحذر جيداً لعدم خلط الأطعمة المجمدة فعلياً بالأطعمة الطازجة.

توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة

 يجب حفظ الأطعمة المجمدة التجارية مسبقة التعبئة وفقًا لإرشادات مصنع الطعام المجمد بالنسبة لصندوق حفظ الطعام المجمد *** * (4 نجوم).

- لضمان المحافظة على أفضل جودة لدى جهة تصنيع الطعام المجمد والبائع؛ يجب تذكر ما يلي:
 - توضع العبوات في الفريزر بأسرع ما يمكن بعد الشراء.
 - 2. تأكد من أن المحتويات ملصقة على العبوة ومدون عليهاالتاريخ.
 - يجب عدم تجاوز تاريخ استخدام حتى أو نفضل قبل على العبوة.

إزالة الثلج

يقوم تجويف الفريزر بإزالة الثلج بشكل تلقائي.

وضع الطعام

لثم عونتم دمجم ماعط میرک سیلااو کمسلاو محللا بخابا ت اورضخالو
ضيبلا
ةاطغم ق،ابطأو تابلعم يف ماعطلا بةقلغم بالعو
تابورشم وأ فلغم وأ ليلة ماعط (مكاوفلا رئاصىعو نبللا لثم)
ةهكافلاو تاورضخاا
نبجلا) تمبلعملا تممعطلاًا تاجتنم
(خلا يملاسلاو دبز لاو

معلومات التجميد العميق

يجب تجميد الطعام بأسرع ما يمكن عند وضعه في الثلاجة للحفاظ على جودته. يمكن الحفاظ على طازجة الطعام لشهور عديدة (عند درجة حرارة 18- أو أقل في الديب فريزر.) تحذير ! 🔨 يجب تقسيم الأطعمة إلى أجزاء طبقاً للاستهلاك اليومي للعائلة أو الوجبة اليومية. • يجب تغليف الأطعمة بطريقة محكمة لمنع جفاف أي منها إذا كانت ستُحفظ لوقت قصير. المواد الضرورية للتعبئة. • شريط لاصق مقاوم للبرد • شريط لاصق ذاتي • حلقات مطاطبة • قلم يجب أن تكون المواد المزمع استخدامها لتعبئة الطعام مقاومة للقطع وللبرد والرطوبة والزيوت والأحماض. يجب عدم ملامسة الأطعمة المزمع تجميدها للمواد المذابة سابقًا لمنع الإذابة الجزئية.

يجب استخدام الطعام المجمد مباشرة بعد إذابته، كما يجب عدم إعادة تجميده مطلقًا.

إيقاف تشغيل الجهاز

إذا كان الترموستات مزودا بوضع «0»: يمكنك إيقاف تشغيل الجهاز عن طريق لف مقبض الترموستات إلى الوضع «0» (صفر). سيبدأ تشغيل الجهاز عن طريق لف مقبض الترموستات إلى الوضع «1» أو أي من الأوضاع الأخرى مرة ثانية. إذا كان الترموستات مزودا بوضع «سالب»: انزع القابس لإيقاف تشغيل الجهاز.

عمل مكعبات الثاج (في بعض الطرازات) أملء جهاز عمل الثلج بالمياه وضعه في مكانه. سيتم إعداد الثلج في حوالي ساعتين تقريبًا. يمكنك إزالته بسهولة من خلال لف و عاء الثلج



صندوق درجة الصفر غطاء الصندوق 0 – 3 درجة مئوية صندوق 0 – 3 درجة مئوية: بواسطة مساعدة صندوق 0 – 3 درجة مئوية يمكنك حفظ اللحم والأسماك والطعام المغلف 2 - 3 مرات أكثر من صندوق الثلاجة القياسي. لا تخزن الفواكه والخضروات في هذا الصندوق. يرجى التأكد من أن الطعام الذي تشتريه طازج وكلما كان الطعام طازجا، زادت جودته وفترة حفظه.



صندوق التخرين الدوار يمكن تحريك الرف المائل إلى اليسار أو اليمين لإيجاد مكان للزجاجات الطويلة أو المرطبات أو الصناديق في رف منخفض (الشكل 1). يمكن الوصول إلى الطعام الذي وضعته في الرف بجذبه ولفه من حافته اليمنى (الشكل 2). عندما تريد تحميل الرف أو إخراجه لتنظيفه قم بلفه 90 درجة وارفعه لأعلى واجذبه تجاهك (الشكل 4-3).



وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج استخدام وحدة صنع الثلج (في بعض الطرازات) أمل، جهاز عمل الثلج بالمياه وضعه في مكانه. سيتم إعداد الثلج في حوالي ساعتين تقريبًا. لا تخرج صندوق الثلج من مكانه لإخراج الثلج. في الشكل. في الشكل. ستسقط مكعبات الثلج في خزان الثلج أدناه. يمكن الحراج خزان الثلج في خزان الثلج إذا يمكن الاحتفاظ بمكعبات الثلج في خزان الثلج إذا أردت. صندوق تخزين الثلج فخزان الثلج مخصص فقط لتجميع مكعبات الثلج. لا تضع ماء فيه. وإلا فيكس.





وصف فلتر الروائح وتنظيفه * اختياري يمنع فلتر الروائح تراكم الروائح الكريهة داخل الثلاجة. اجذب الغطاء، الذي يتم فيه تركيب فلتر الروائح، لأسفل وأخرجه كما هو موضح في الشكل. اترك الفلتر تحت أشعة الشمس لمدة يوم. سيتم تنظيف الفلتر أثناء ذلك الوقت. قم بتركيب الفلتر في مكانه مره أخرى. يجب تنظيف فلتر الروائح مرة كل عام.

عكس الأبواب اتبع الترتيب الرقمي



6 الصيانة والتنظيف

- لا تستخدم الجازولين أو البنزين أو أي مواد مشابهة لأغراض التنظيف.
- التيار الكهربي قبل تنظيفه.
- ۸ استخدم فقط قطعة قماش من الأنسجة دقيقة رطبة قليلاً لتنظيف السطح الخارجي للمنتج. قد يخدش الإسفنج والأنواع الأخرى من أقمشة التنظيف سطح المنتج.
 - استخدم المياه الفاترة لتنظيف صندوق الثلاجة ثم] امسحه ليجف
- استخدم قطعة من القماش الملتوية والرطبة مع ملء ملعقة شاي من بيكر بونات الصودا مضافة لجالون من الماء لتنظيف الداخل ثم يجفف.
- تُنكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح وغيره . من العناصر الكهربائية.

- إذا كانت الثلاجة لن تستعمل لفترة زمنية طويلة، فافصل كابل التيار الكهربائي ثم أفرغ جميع الأطعمة ثم نظفها واترك الباب مفتوح جزئياً.
 - قم بفحص عوازل التسريب في الباب بانتظام للتأكد من سلامتها وخلوها من جزيئات الطعام.
- لإزالة أرفف الباب، أخرج جميع المحتويات ثم ادفع رف الباب لأعلى بعيدًا عن القاعدة.
- أل استخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلية بالكروم من المنتج. فالكلورين يتسبب في تآكل هذه الأسطح المعدنية.
- لا تستخدم الأدوات الحادة و الكاشطة أو الصابون، أو مواد التنظيف المنزلية، المنظفات، البنزين، الشمع، الخ، وإلا ستزول الأختام على الأجزاء البلاستيكية ويحدث تشوه. استخدم ماء فاتر اوقماشة ناعمة للتنظيف والتجفيف.

حماية الأسطح البلاستيكية

لا تضع زيونًا سائلة أو وجبات مطبوخة بالزيت في الثلاجة في علب غير معزولة، إذ قد تتسبب في تلف الأسطح البلاستيكية للثلاجة. في حالة انسكاب زيت أو تسربه على الأسطح البلاستكية، نظف هذا الجزء واشطفه فورًا بماء دافئ.

7 حلول مقترحة للمشكلات

يرجى مراجعة هذه القائمة قبل الاتصال بمركز الخدمة. فقد يوفر عليك وقتًا ومالاً. تشمل هذه القائمة الشكاوى التي لم تنتج عن عيوب صناعة أو المواد المستخدمة. قد لا تتوافر بعض الميزات الورادة في هذا الدليل في المنتج الخاص بك.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 قد تكون الثلاجة الجديدة أكبر من القديمة. هذا شيء 	لمعذ لا ةجلائلا
طبيعي تمامًا. الثلاجات الكبيرة تعمل لفتر ات أطول. • قد تكون درجة الحرارة المحيطة عالية. وهذا أمر	 هل الثلاجة متصلة بالتيار الكهربي؟ توصيل القابس بمنفذ الكهرباء
• قد تدول درجه اندر ازه المحیطة عالیة. و هذا امر طبیعی جدا.	المن المديمة مستعنة بالميرا المهربي. توحين العابش بمسعد المهربة
صييعي جدر. • الثلاجة متصلة بالكهرباءٍ منذ قليل أو مليئة بالطعام. قد	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
يستمر تبريد الثلاجة كليةً لساعات أطول.	الرئيسي؟ افحص المنصهر .
يتسر بري مريد مين مي من الطعام الساخن تم • قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم	تكثف في جانب صندوق الثلاجة. (المنطقة المتعددة، التحكم في
وضعها في الثلاجة مؤخرًا. يتسبب الطعام الساخن في	التبريد، والمنطقة المرنة)
تشغيل الثلاجة حتى يصل إلى درجة حرارة التخزين	 الظروف المحيطة باردة جدًا. فتح الأبواب و غلقها
الأمنة.	بشكل متكرر الظروف المحيطة عالية الرطوبة.
 قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة 	تخزين طعام يحتوي على سائل في أو عية مفتوحة.
جزئيًا لفترة طويلة. يتسبب الهواء الساخن الذي دخل	ترك الباب مفتوح جزئيًا.
الثلاجة في تشغيل الثلاجة لفترة أطول. افتح الأبواب	 تغيير وضع الترموستات إلى الدرجة أكثر برودة.
عددًا أقل من المرات.	 تقليل الوقت الذي ترك الباب فيه مفتوحًا أو استخدامه
 قد يكون باب صندوق الفريزر أو الثلاجة مفتوح 	بصورة أقل.
جزئيًا. تأكد أن الأبواب مغلقة تمامًا.	 تغطية الطعام المخزن في حاويات مفتوحة بمادة
 تم ضبط الثلاجة على درجة باردة جدًا. اضبط درجة 	مناسبة
حرارة الفريزر على درجة أعلى وانتظر حتى تصل	 مسح التكثف بقطعة قماش جافة والتحقق من بقائه.
إلى درجة الحرارة المطلوبة.	جهاز ضغط الهواء لا يعمل
 قد يكون عازل باب الثلاجة أو الفريز رمتسخًا أو باليًا 	 سينصهر العازل الحراري لجهاز ضغط الهواء أثناء
أو متهتكا أو مثبت بطريقة غير صحيحة. نظف العازل	الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربي أو توصيل قابس
أو استبدله. لأن العازل التالف أو المتهتك يتسبب في أن	الثلاجة بالتيار الكهربي أو فصله، لأن ضغط الثلاجة
تعمل الثلاجة لفترات أطول للحفاظ على درجة الحرارة	في نظام تبريد الثلاجة لم يتوازن بعد.
الحلية.	 ستبدأ الثلاجة في العمل بعد 6 دقائق تقريبًا. يرجى
درجة حرارة الفريزر منخفضة جدًا بينما درجة حرارة	الاتصال بمركز الصيانة إذا لم تبدأ الثلاجة في العمل
لثلاجة غير كافية.	
 تم ضبط الفريزر على درجة باردة جدًا. اضبط درجة 	 الثلاجة في دورة إز الة الثلج. هذا أمر عادي لكل
م میں الفریز ر علی درجة أعلی ثم تأکد ثانیة. حرارة الفریز ر علی درجة أعلی ثم تأکد ثانیة.	الثلاجات الأوتوماتيكية التي تزيل الثلج. تحدث عملية
درجة حرارة الثلاجة منخفضة جدًا بينما درجة حرارة	إزالة الثلج دوريًا.
رجہ حرارہ انترجہ متحفظہ جدا بینما ترجہ حرارہ لفریزر غیر کافیة.	
 تمضبط الثلاجة على درجة باردة جدًا. اضبط درجة 	 هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل صحيح؟ انقطاع
حرارة الثلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية.	التيار الكهربي. اتصل بشركة الكهرباء.
تجمد الطعام المحفوظ في أدراج صندوق الثلاجة.	تعمل الثلاجة بصورة متكررة أو لوقت طويل.
 تم ضبط الثلاجة على درجة باردة جدًا. اضبط درجة 	
حرارة الثلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية.	-
درجة حرارة الثلاجة أو الفريزر عالية جدًا.	

	 تم ضبط الثلاجة على درجة حرارة عالية جدًا. يؤثر
توجد رائحة كريهة داخل الثلاجة.	 م صبح اللکجه على درجه حراره عليه جا، يوتر ضبط الثلاجة على درجة حرارة الفريزر. غير درجة
 يجب تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة. نظف داخل الثلاجة 	حرارة الثلاجة أو الفريزر حتى تصل إلى مستوى
بقطعة أسفنجية وماء دافئ أو ماء مكربن.	مناسب <u>،</u> مناسب
 قد تتسبب بعض الأوعية أو مواد التعبئة في هذه الرائحة. 	• قد يكون الباب مفتوح جزئيًا. أغلق الباب تمامًا.
استخدم وعاء مختلف أو مواد تعبئة مختلفة.	 قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم
الباب (الأبواب) لا يغلق.	وضعها في الثلاجة مؤخرًا. انتظر حتى تصل الثلاجة
 عبوات الطعام قد تمنع إغلاق الباب. غير وضع 	أو الفريزر إلى درجة الحرارة المطلوبة.
عبوات الطعام التي تعيق الباب.	 تم توصيل الثلاجة بالكهرباء مؤخرا. فتبريد الثلاجة
 الثلاجة ليست عموديًا تمامًا على الأرض وقد تهتز عند 	تمامًا يستغرق وقتًا بسبب الحجم.
تحريكها قليلا اضبط مسامير الارتفاع.	
 الأرض ليست مستوية أو قوية. تأكد من أن الأرض مستوية وتتحمل الثلاجة. 	تشبه الضوضاء الناتجة عن الثلاجة صوت الثواني الذي تصدره ساعة.
	سببه العوضة المنابع على المدبع طوف الموابي المالي طعارة الماطر. • تصدر هذه الضوضاء من صمام اللولبي للثلاجة. يعمل هذا
الأدراج عالقة.	الصدر هدن الطوطاء من طعام اللوبني للتدجه. يحمل هذا الصمام بغرض ضمان تبريد المسار عبر الصندوق والذي يمكن
 قد يكون الطعام ملامسًا لسقف الدرج. أعد ترتيب 	الطعام بعرص طعمان تبريد المسار عبر الطندوى والذي يمتن ضبطه على درجات حرارة التبريد أو التجميد، كما أنه يقوم
الطعام في الدرج.	عبط على درجات عرارة المبرية او التجميلة عمر الله يقوم بوظائف التبريد. وهذا أمر طبيعي وليس عيبا.
إذا كان سطح المنتج ساخنًا	بولايات المبرية، وتعمامهم طبيعي ويش عيب. ترتفع ضوضاء التشغيل عند تشغيل الثلاجة.
 قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البابين، وعلى الأل إ الله النه الترابية المنه تشدير من الله النه 	• قد تتغير سمات أداء الثلاجة تبعا للتغير ات في درجة
الألواح الجانبية والشواية الخلفية أثناء تشغيل المنتج.	الحرارة المحيطة بالثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك
و هذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا يتطلب الصيانة كن حذرًا عند لمس هذه الأماكن.	عبياً.
	اهتزازات أو ضوضاء .
	• الأرض ليست مستوية أو ليست صلبة. تهتز الثلاجة عند تحريكها
	ببطء. تأكد من أن الأرض مستوية وقوية وتتحمل الثلاجة.
	 قد يصدر صوت من الأشياء الموضوعة على الثلاجة يجب إزالة
	هذه الأشياء من على سطح الثلاجة.
	تصدر ضوضاء مثل صوت انسكاب سائل أو رشه.
	 تنساب السوائل والغازات وفقا لقواعد تشغيل الثلاجة.
	و هذا طبيعي و لا يعد ذلك عيباً.
	تحدث ضوضاء شبيهة بصفير الرياح.
	 تستخدم منشطات الهواء (المراوح) للسماح للثلاجة
	بالتبريد بشكل فعال. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.
	تكاثف في الحوائط الداخلية للثلاجة.
	 يزيد الطقس الحار والرطب من التثليج والتكاثف وهذا
	طبيعي ولا يعد ذلك عيباً.
	 الأبواب مفتوحة جزئيًا. تأكد أن الأبواب مغلقة تمامًا.
	 قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة جدًا أو
	قد تكون متروكة مفتوحة لفترة طويلة. افتح الأبواب
	بتكرار أقل.
	تحدث الرطوبة في الإطار الخارجي للثلاجة أو بين الأبواب.
	 قد يكون الطقس رطبًا. هذا شيء طبيعي جدًا في
	الأجواء الرطبة. وعندما تكون الرطوبة أقل؛ يختفي
	لتكثف
19	AR
Te	'I ····